



PROTESTANTSE GEMEENTE GORINCHEM

Wijkgemeente Grote Kerk

Passion Choral Evensong

Zaterdag 8 maart 2025

Koor:	Gorcum Boys Choir
Dirigent:	Jeroen Bal
Organist:	Arjan Versluis
Precentor:	Ds. H.E. Veldhuijzen

LITURGIEBOEKJE

Preludium

Idylle mélancolique (op. 31, no. 8) – *Louis Vierne* ((1870-1937)

The Introit

Out of the deep – Charles Wood (1866-1926)

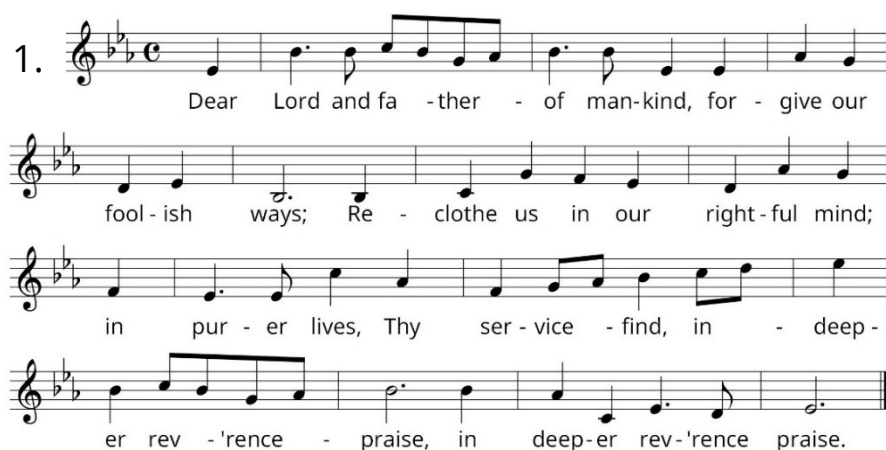
Out of the deep have I called unto thee, o Lord. Lord, hear my voice.
O let thine ears consider well the voice of my complaint.
If thou, Lord, wilt be extreme to mark what is done amiss,
O Lord, who may abide it: For there is mercy with thee,
Therefore shalt thou be feared.
Amen.

The Processional Hymn – Samenzang

Dear Lord and Father – Hubert Parry (1848-1918)

Arr. Herbert Arthur Chambers (1880-1967)

Allen:



Koor:

2. In simple trust like theirs who
heard
Beside the Syrian sea
The gracious calling of the Lord,
Let us, like them, without a word
Rise up and follow Thee.

Koor:

3. Drop Thy still dews of quietness,
Till all our strivings cease;
Take from our souls the strain and
stress,
And let our ordered lives confess
The beauty of Thy peace.

Allen:

4. Breathe through the heats of our desire
Thy coolness and Thy balm;
Let sense be dumb, let flesh retire;
Speak through the earthquake, wind, and fire,
O still, small voice of calm.

The Psalm

Psalm 139: 1-18, 23-24 – *James O'Donnell (1961-)*

1 O Lord, thou hast searched me out and known me: thou knowest my down-sitting and mine up-rising, thou understandest my thoughts long before.

2 Thou art about my path, and about my bed : and spiest out all my ways.

3 For lo, there is not a word in my tongue : but thou, O Lord, knowest it altogether.

4 Thou hast fashioned me behind and before: and laid thine hand upon me. 5 Such knowledge is too wonderful and excellent for me: I cannot attain unto it.

6 Whither shall I go then from thy Spirit: or whither shall I go then from thy presence?

7 If I climb up into heaven, thou art there: if I go down to hell, thou art there also.

8 If I take the wings of the morning: and remain in the utter most parts of the sea;

9 Even there also shall thy hand lead me: and thy right hand shall hold me.

10 If I say, Peradventure the darkness shall cover me: then shall my night be turned to day.

11 Yea, the darkness is no darkness with thee, but the night is as clear as the day: the darkness and light to thee are both alike.

12 For my reins are thine: thou hast covered me in my mother's womb.

13 I will give thanks unto thee, for I am fearfully and wonder fully made: marvellous are thy works, and that my soul knoweth right well.

14 My bones are not hid from thee: though I be made secretly, and fashioned beneath in the earth.

15 Thine eyes did see my substance, yet being unperfect: and in thy book were all my members written;

16 Which day by day were fashioned: when as yet there was none of them.

17 How dear are thy counsels unto me, O God: O how great is the sum of them!

18 If I tell them, they are more in number than the sand: when I wake up I am present with thee.

23 Try me, O God, and seek the ground of my heart: prove me, and examine my thoughts. 24 Look well if there be any way of wickedness in me: and lead me in the way everlasting.

All stand for the Gloria

Glory be to the Father ...

- 1 HEERE, U doorgrondt en kent mij.
2 U kent mijn zitten en mijn opstaan, U begrijpt van verre mijn gedachten.
3 U onderzoekt mijn gaan en mijn liggen, U bent met al mijn wegen vertrouwd.
4 Al is er nog geen woord op mijn tong, zie, HEERE, U weet het alles.
5 U sluit mij in van achter en van voren, U legt Uw hand op mij.
6 Dit kennen – het is mij te wonderlijk, te hoog, ik kan er niet bij.
7 Waar kan ik Uw Geest ontgaan, waar Uw aangezicht ontvluchten?
8 Al steeg ik op naar de hemel, U bent daar; of legde ik mij neer in de hel, zie, U bent daar.
9 Nam ik vleugels van de dageraad, woonde ik aan het einde van de zee,
10 ook daar zou Uw hand mij leiden en Uw rechterhand mij vasthouden.
11 Zei ik: Ja, duisternis zal mij opslokken! – dan is de nacht een licht om mij heen.
12 Zelfs de duisternis maakt het voor U niet duister, maar de nacht licht op als de dag, de duisternis is als het licht.
13 Want Ú hebt mijn nieren geschapen, mij in de schoot van mijn moeder geweven.
14 Ik loof U omdat ik ontzagwekkend wonderlijk gemaakt ben; wonderlijk zijn Uw werken, mijn ziel weet dat zeer goed.
15 Mijn beenderen waren voor U niet verborgen, toen ik in het verborgene gemaakt ben en geborduurd werd in de laagste plaatsen van de aarde.
16 Uw ogen hebben mijn ongevormd begin gezien, en zij alle werden in Uw boek beschreven, de dagen dat zij gevormd werden, toen er nog niet één van hen bestond.
17 Daarom, hoe kostbaar zijn mij Uw gedachten, o God, hoe machtig groot is hun aantal.
18 Zou ik ze tellen? Zij zijn talrijker dan korrels zand; ontwaak ik, dan ben ik nog bij U.
23 Doorgrond mij, o God, en ken mijn hart, beproef mij en ken mijn gedachten.
24 Zie of er bij mij een schadelijke weg is en leid mij op de eeuwige weg.

Allen staan voor het gloria

Het Gloria ...

The First Lesson

Deuteronomium 5:1-21

1. Mozes riep heel Israël bijeen en zei tegen hen: Luister, Israël, naar de verordeningen en bepalingen die ik heden ten aanhoren van u spreek. U moet ze leren en nauwlettend in acht nemen.
2. De HEERE, onze God, heeft een verbond met ons gesloten bij de Horeb.
3. Niet met onze vaders heeft de HEERE dit verbond gesloten, maar met ons, wij die hier heden allen in leven zijn.
4. Van aangezicht tot aangezicht heeft de HEERE met u gesproken op de berg, vanuit het midden van het vuur
5. (ik stond in die tijd tussen de HEERE en u in, om u het woord van de HEERE bekend te maken, want u was bevreesd vanwege het vuur en klom de berg niet op). Hij zei:
6. Ik ben de HEERE, uw God, Die u uit het land Egypte, uit het slavenhuis, geleid heeft.
7. U zult geen andere goden voor Mijn aangezicht hebben.
8. U zult voor uzelf geen beeld maken, geen enkele afbeelding van wat boven in de hemel, of beneden op de aarde of in het water onder de aarde is.
9. U zult zich daarvoor niet neerbuigen, en die niet dienen, want Ik, de HEERE, uw God, ben een na-ijverig God, Die de misdaad van de vaders vergeldt aan de kinderen, en aan het derde en aan het vierde geslacht van hen die Mij haten;
10. maar Die barmhartigheid doet aan duizenden van hen die Mij liefhebben en Mijn geboden in acht nemen.
11. U zult de Naam van de HEERE, uw God, niet ijdel gebruiken, want de HEERE zal niet voor onschuldig houden wie Zijn Naam ijdel gebruikt.
12. Neem de sabbatdag in acht om die te heiligen, zoals de HEERE, uw God, u geboden heeft.
13. Zes dagen zult u arbeiden en al uw werk doen,
14. maar de zevende dag is de sabbat van de HEERE, uw God. Dan zult u geen enkel werk doen, u, noch uw zoon, noch uw dochter, noch uw dienaar, noch uw dienstares, noch uw rund, noch uw ezel, noch enig vee van u, noch uw vreemdeling, die binnen uw poorten is, opdat uw dienaar en uw dienstares rusten zoals u.
15. Want u zult in gedachten houden dat u slaaf geweest bent in het land Egypte en dat de HEERE, uw God, u vandaar uitgeleid heeft met sterke hand en uitgestrekte arm. Daarom heeft de HEERE, uw God, u geboden de dag van de sabbat te houden. 16. Eer uw vader en uw moeder, zoals de HEERE, uw God, u geboden heeft, opdat uw dagen verlengd worden en opdat het u goed gaat in het land dat de HEERE, uw God, u geeft.

17. U zult niet doodslaan.
18. En u zult geen overspel plegen.
19. En u zult niet stelen.
20. En u zult geen vals getuigenis spreken tegen uw naaste.
21. En u zult niet begeren de vrouw van uw naaste. U zult uw zinnen niet zetten op het huis van uw naaste, noch op zijn akker, noch op zijn dienaar, noch op zijn dienstares, noch op zijn rund, noch op zijn ezel, noch op iets wat van uw naaste is.

The Second Lesson

Lukas 4:1-13

1. Jezus, vol van de Heilige Geest, keerde terug van de Jordaan en werd door de Geest naar de woestijn geleid,
2. waar Hij veertig dagen verzocht werd door de duivel. En Hij at niets in die dagen en ten slotte, toen die voorbij waren, kreeg Hij honger.
3. En de duivel zei tegen Hem: Als U Gods Zoon bent, zeg *dan* tegen deze steen dat hij brood wordt.
4. Maar Jezus antwoordde hem: Er staat geschreven dat de mens van brood alleen niet zal leven, maar van elk woord van God.
5. En daarna bracht de duivel Hem op een hoge berg en liet Hem in een ogenblik tijd al de koninkrijken van de wereld zien.
6. En de duivel zei tegen Hem: Ik zal U al deze macht en de heerlijkheid van deze *koninkrijken* geven, want die is aan mij overgegeven en ik geef die aan wie ik maar wil;
7. dus, als U mij zult aanbidden, zal het allemaal van U zijn.
8. Maar Jezus antwoordde en zei tegen hem: Ga weg van Mij, satan, want er staat geschreven: U zult de Heere, uw God, aanbidden en Hem alleen dienen.
9. En hij bracht Hem naar Jeruzalem en zette Hem op het hoogste gedeelte van de tempel, en hij zei tegen Hem: Als U de Zoon van God bent, werpt U Zich *dan* vanhier naar beneden,
10. want er staat geschreven dat Hij Zijn engelen voor U bevel zal geven om U te bewaren,
11. en dat zij U op de handen dragen zullen, opdat U Uw voet niet misschien aan een steen stoot.
12. Maar Jezus antwoordde en zei tegen hem: Er is gezegd: U zult de Heere, uw God, niet verzoeken.
13. En toen de duivel alle verzoeking beëindigd had, verliet hij Hem tot een bepaalde tijd.

The Collects

1. Gebed van de dag

God, op Wie wij vertrouwen, vernieuw en verdiep in ons door deze inkeer van veertig dagen ons verstaan van de weg, die Uw Zoon is gegaan, door water en woestijn, en versterk onze bereidheid, Hem te volgen op die weg. Door Jezus Christus onze Heer, die leeft en regeert met U en de heilige Geest, één God, voor nu en altijd.

Amen.

2. Gebed om vrede

O God, van U zijn alle verlangens afkomstig, elke goede raad en alle goede werken. Geef aan Uw dienaren die vrede die de wereld niet geven kan, zodat ons hart in staat mag zijn te gehoorzamen aan Uw geboden, en wij, door U bevrijd van de angst voor onze vijanden, onze tijd in rust en vrede mogen doorbrengen; omwille van Jezus Christus, onze Verlosser.

Amen.

3. Gebed om hulp in alle gevaar

Verlicht onze duisternis, zo smeken wij U, Heer; en bescherm ons door Uw grote genade tegen alle dreiging en gevaar van deze nacht; omwille van de liefde van Uw enige Zoon, Jezus Christus, onze Verlosser.

Amen.

The Anthem

Miserere Mei (Psalm 51) – Gregorio Allegri (1582-1652)

3 Miserere mei, Deus, secundum
magnam misericordiam tuam
Et secundum multitudinem
miserationum tuarum, dele
iniquitatem mean

4 Amplius lava me ab iniquitate
mea: et a peccato meo munda me

5 Quoniam iniquitatem mean ego
cognosco: et peccatum meum
contra me est semper

6 Tibi soli peccavi et malum,
coram te feci: ut justificeris in
sermonibus tuis, et vincas cum
judicaris

7 Ecce enim in iniquitatibus
conceptus sum: et in peccatis
concepit me mater mea

8 Ecce enim veritatem dilexisti :
incerta et occulta sapientiae tuae
manifestasti mihi

9 Asperges me hyssopo, et
mundabor: lavabis me, et super
nivem dealbabor

10 Auditui meo dabis gaudium et
laetitiam, et exsultabunt ossa
humiliata

11 Averte faciem tuam a peccatis
meis: et omnes iniquitates meas
dele

3 Wees mij genadig, o God,
overeenkomstig Uw
goedertierenheid,
delg mijn overtreding uit
overeenkomstig Uw grote
barmhartigheid.

4 Was mij schoon van mijn
ongerechtigheid, reinig mij van mijn
zonde.

5 Want ik ken mijn overtredingen,
mijn zonde *staat* mij voortdurend
voor *ogen*.

6 Tegen U, U alleen, heb ik
gezondigd, ik heb gedaan wat
kwaad is in Uw ogen,
zodat U rechtvaardig bent
wanneer U *rechtspreekt en* rein
bent wanneer U oordeelt.

7 Zie, ik ben in ongerechtigheid
geboren, in zonde heeft mijn
moeder mij ontvangen

8 Zie, U vindt vreugde in waarheid
in het binnenste, in het
verborgene maakt U mij wijsheid
bekend.

9 Ontzondig mij met hysop, dan
zal ik rein zijn, was mij, dan zal ik
witter zijn dan sneeuw.

10 Doe mij vreugde en blijdschap
horen; laat de beenderen zich
verheugen *die* U verbrijzeld hebt

11 Verberg Uw aangezicht voor
mijn zonden; delg al mijn
ongerechtigheden uit.

12 Cor mundum crea in me, Deus:
et spiritum rectum innova in
visceribus meis

13 Ne projicias me a facie tua: et
spiritum sanctum tuum ne
auferas a me

14 Redde mihi laetitiam salutaris
tui: et spiritu principali confirma
me

15 Docebo iniquos vias tuas: et
impii ad te convertentur

16 Libera me de sanguinibus,
Deus, Deus salutis meae: et
exultabit lingua mea justitiam
tuam

17 Domine, labia mea aperies: et
os meum annuntiabit laudem
tuam

18 Quoniam si voluisses
sacrificium, dedissem utique:
holocaustis non delectaberis

19 Sacrificium Deo spiritus
contribulatus: cor contritum et
humiliatum, Deus, non despicias

20 Benigne fac, Domine, in bona
voluntate tua Sion: ut ædificentur
muri Jerusalem

21 Tunc acceptabis sacrificium
justitiae, oblationes et holocausta:
tunc imponent super altare tuum
vitulos

12 Schep mij een rein hart, o God,
en vernieuw in mijn binnenste
een standvastige geest.

13 Verwerp mij niet van voor Uw
aangezicht en neem Uw Heilige
Geest niet van mij weg.

14 Geef mij de vreugde over Uw
heil terug, ondersteun mij met
een geest van vrijmoedigheid.

15 Dan zal ik overtreders Uw
wegen leren en zondaars zullen
zich tot U bekeren.

16 Red mij van bloedschulden, o
God, God van mijn heil, dan zal
mijn tong vrolijk zingen van Uw
gerechtigheid.

17 Heere, open mijn lippen; dan
zal mijn mond Uw lof
verkondigen.

18 Want U vindt geen vreugde in
offers, anders zou ik ze brengen;
in brandoffers schept U geen
behagen.

19 De offers voor God zijn een
gebroken geest; een verbrijzeld
en verslagen hart zult U, o God,
niet verachten.

20 Doe goed aan Sion, naar Uw
welbehagen; bouw de muren van
Jeruzalem op.

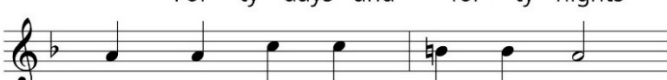
21 Dan zult U vreugde vinden in
offers van gerechtigheid, *in* een
brandoffer en een offer dat
geheel verteerd wordt; dan zal
men jonge stieren offeren op Uw
altaar.

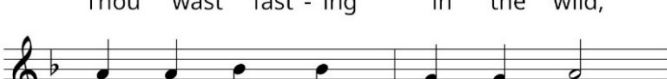
Hymn - Samenzang

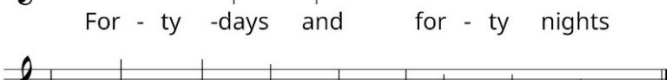
Forty days and forty nights

Allen:

1. 
For - ty days and for - ty nights


Thou wast fast - ing in the wild,


For - ty -days and for - ty nights


Temp - ted and yet un - de - filed.

Allen:

2. Sunbeams scorching all the day;
Chilly dew-drops nightly shed;
Prowling beasts about thy way;
Stones thy pillow; earth thy bed.

Allen:

3. Let us thine endurance share,
And from earthly joys abstain,
With thee watching unto pray'r,
Strong with thee to suffer pain.

Koor:

4. And if Satan, vexing sore,
Flesh or spirit should assail,
Thou, his vanquisher before,
Grant we may not faint or fail.

Koor:

5. So shall we have peace divine;
Holier gladness ours shall be;
Round us, too, shall angels shine,
Such as minister'd to thee.

Allen:

6. Keep, O keep us, Savior dear,
Ever constant by thy side;
That with thee we may appear
At th'eternal Eastertide.

Closing Anthem

Thou knowest Lord – Henry Purcell (1659-1695)

Thou knowest, Lord, the secrets of our hearts;
Shut not thy merciful ears unto our pray'rs;
But spare us, Lord most holy, O God most mighty.
O holy and most merciful Saviour,
Thou most worthy Judge eternal,
Suffer us not at our last hour,
For any pains of death to fall away from Thee.
Amen.

Organ Voluntary

Improvisatie over “Alles wat over ons geschreven is” (Liedboek 1973, gezang 173).

Bij de uitgang worden uw gaven gevraagd ter bestrijding van de kosten.

U kunt uw bijdrage ook overmaken op NL06 RABO 0373 720 092 ten name van CvK, onder vermelding van Muziekcommissie.

U kunt ook gebruik maken van onderstaande QR code.



www.gorinchemorgelstad.nl

Diensten van het Gorcum Boys Choir in de Grote Kerk:

- Zaterdag 31 mei Pentecost Choral Evensong, aanvang 17.00 uur.
- Zaterdag 5 juli Choral Evensong, aanvang 17.00 uur.
- Zaterdag 13 september Choral Evensong, aanvang 17.00 uur.
- Zaterdag 29 november Advent Carol Service, aanvang 17.00 uur.
- Woensdag 24 december Kerstnachtdienst.



GORCUM
BOYS
CHOIR

www.gorcumboyschoir.nl